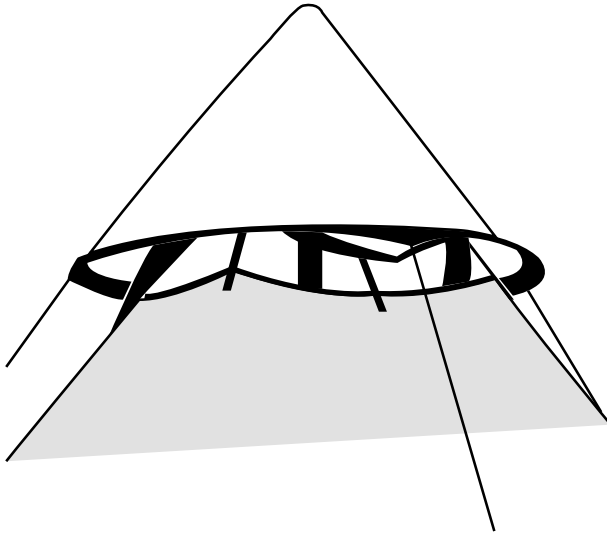


Regenhut

Chapeau anti-pluie



DE Befestigung des Regenhuts

FR Mise en place du chapeau anti-pluie

Befestigung des Regenhuts




Der Regenhut sorgt an warmen regnerischen Tagen für ein angenehmes Klima im nordischen Tipi. Ist der Regenhut montiert, kann die Lüftungskappe nämlich komplett geöffnet sein, ohne dass Regenwasser ins Zelt tropft.

ACHTUNG! Beim Feuermachen muss der Regenhut entfernt werden.

Mise en place du chapeau anti-pluie

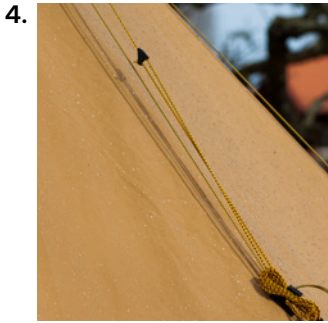
Pendant les journées chaudes et pluvieuses, une fois que le chapeau anti-pluie est en place, un climat agréable est maintenu à l'intérieur du tipi nordique, puisque l'avent de ventilation peut être entièrement ouvert sans que l'eau ne puisse s'écouler à l'intérieur.

ATTENTION ! Enlever le chapeau anti-pluie avant de faire du feu !

	DE	FR
1.	 <p>Der Regenhut verfügt über vier justierbare Leinen und einen auseinandernehmbaren Metallring. Setzen Sie zunächst den Metallring zusammen und schieben Sie ihn in den Kanal ganz unten am Hut.</p>	<p>Le chapeau anti-pluie comporte quatre cordellettes réglables et un anneau métallique démontable. Commencer par assembler l'anneau métallique et l'enfiler dans le conduit placé tout en bas du chapeau.</p>
2.	 <p>Nachdem Sie den Ring komplett in den Kanal geschoben haben, fügen Sie ihn zusammen.</p>	<p>Une fois que l'anneau complet est en place le refermer en pressant.</p>
3.	 <p>An der Spitze des Regenhuts ist auf der Innenseite ein Klettband angenäht. Befestigen Sie dieses an der Aufhängungsöse, die sich an der Spitze des nordischen Tipis befindet.</p>	<p>Au sommet, du côté intérieur du chapeau anti-pluie, une sangle velcro est cousue. La faire passer autour de l'œillet de suspension placé au sommet du tipi nordique.</p>

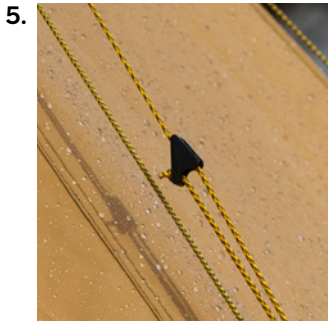
DE

FR



Die vier justierbaren Leinen werden mit T-Haken an vier der Knopflochbänder festgemacht, an denen die Sturmleinen und die Lüftungskappe befestigt sind.

Fixer les quatre cordelettes réglables au moyen des sifflets dans quatre des sangles perforées, à l'endroit où sont fixés les cordelettes tempête et l'auvent de ventilation.



Ziehen Sie die Leinen des Regenhuts zunächst nur locker an, sodass sich das nordische Tipi leicht aufstellen lässt. Wenn das nordische Tipi steht, justieren Sie die Leinen mit dem Spanner.

Pour dresser plus facilement le tipi nordique, ne pas tendre les cordelettes du chapeau anti-pluie. Une fois que le tipi nordique est dressé, ajuster les cordelettes avec le tendeur.

Trocknen und Lagern

Das nordische Tipi kann zum Trocknen oder Lagern als Ganzes an der Öse aufgehängt werden, die sich an der Zeltspitze befindet.

Bevor sie zur längeren Lagerung verpackt werden, müssen Zelt, Innenzelt und Boden gut getrocknet werden. Andernfalls kann die Feuchtigkeit Schimmelbildung verursachen und das Gewebe schädigen.

Séchage et rangement

Pour être séché ou remis, le tipi nordique peut être suspendu par l'anneau qui est placé en son sommet.

Tipi nordique, toile de tente intérieure et tapis de sol doivent toujours sécher entièrement avant d'être rangés pendant une longue période, ceci pour éviter que l'humidité provoque de la moisissure et ne pas endommager le tissu.



Lüften Sie, wenn Sie Feuer machen

Ventiler quand on fait du feu



Verwenden Sie Sturmleinen, wenn es stark windet

Utiliser des cordelettes tempête par vent fort



Entfernen Sie Schnee von der Zeltplane

Retirer la neige de la toile de tente



Lesen Sie auf tentipi.com/support die Sicherheitsvorschriften für Feuer, Schnee und Wind
Lire les prescriptions de sécurité incendie, neige et vent sur tentipi.com/support

